

# バストス週報

潮騒 18

第1512号  
昭和五十一年  
四月二十六日  
月曜日発行  
Diretor  
Koiti Mori  
Redator  
Shohei  
Myatake  
Rua 10 de  
Novembro 882  
C. Post. 112  
Fone. 340  
BASTOS  
E. S. P.  
Anita I  
Cr. #  
65.00  
前金 Adiant.

## 明老会は何をする会

○去る三月二十八日(午後一時より糸音居にて)バストス明老会幹部委員会を催し、今後どういう歩き方をして行くべきか、各委員を大きくことになった。これはその報告みたようなものである。

1. 会員は毎年七十歳に達した方は自動的に入会していただく。無理強制的に入会をすすめるわけではなく、各区長さんや自区に七十歳になる老人が出来れば、通知していただく。現在(七十六年)新加入の通知は二三名しかないが、これは徹底していかうで、毎年入植祭前、各区長から文協の係へ通知することになっている。七十歳以上の老令者は全バストスで二百十三名、今年からの入会者を加えると、もう三十名ふえ、物故者もあるから、二百二十名程度である。中には九十一歳以上の方もあり、健康でない人もあるので、全員集合することはむずかしいことだ。これまで二回集ってもらう機会があったが、半数の百人前後であった。
2. 会費のことが議題になったが、(会員意識が鮮明になるという意見)当分のまま徴集しないことになった。
3. 明老会員物故の時、その地区の委員世話人が香奠(バストス明老会よりとして)を贈り、後日会計へ吉田典三吉氏であるが、グロリア2区居住、一々往復は不便なので、中央区糸音方へ申し出られたし。

### 4. バストス明老会手芸展覧会開催おしらせ

期日は来る七月中旬の入植祭・出品希望者六月末日までに、婦人作品は、梶山米子、浜砂子、谷口秋子、諸姉宅へ。

男性作品は、上西泰治・島本進・両氏方へ。○売却希の方は、価額付。

5. 浪曲会の件。期日は五月末の予定。只今接洽中で、はっきりしたことを発表できないことには残念。

6. 入植祭には例年の通り、市役所が七十歳以上の老人をお茶の会(中心)に招待して下さるので、明老会の面々は、ずうりと並べはよいわけである。

7. 八月には明老会員のものと自慢もっと手広く演芸会をやりたい企画がある。いすれそのうち詳細発表するが、出場希望者が多い筈で、申込順に受付け、一定にならぬなら、気が

年度ありがとうございました

御宿泊と御食事には

御結婚披露宴並びにそのお仕出しに

日本料理とフレンチ料理

毎木曜日は当店自慢のフレンチブッフィエダバストス名物料理



## HOTEL PRIMAVERA

Rua P. Vargas 271, C. Postal: 60 Fone: 92

ホテルプリマヴェーラ  
食堂 森川悠一

電話九十二番  
郵函六十番

## FLORA BASTOS

T. MORIMOTO & FILHOS LTDA.

Rua Duque de Caxias 524-F C. Post. 171, Fone 29

### 森元苗木本舗

電話二九番

生活の安定に備えて果樹園造成を

果樹園成功の秘訣は苗木の良否による

優秀な苗木は農林省公認の

バストス森元苗木本舗へ

御相談下さい

只今ベトナム巡廻しております

蘭の苗は全伯の有名園と特約して

良種珍種を安価提供中

庭樹生垣用・植林用の苗木及び花木類一切

ツツジ・ツバキ・モクレン・モミジ・モクセイ・ヒイラギ

の毒もおこことわりすることになりそうた。当日の番員は、委員十数名を推し、一位より十位まで入賞、他は参加賞を呈す。会場は舞台近くは老人席、後の方は一般席とする。のど自慢といえは、聴衆の多い方が張台があらうらしい。

8. 今回の入植祭演会には、劇(笠居)が上演されるそうだ。その劇団が明老会の老人を招待して、入植祭後会館で観劇の会を提供してくれらる。

○又、弓場バレー団を招いてはどうかという意見もあった。

○その他、ビクニツクはどうであろうかという提案もあって、なかなかに賑やかだった。結局老人を満足させるには、どのような世話をやるのがよいか、会員の老人方の声もきかなければならぬ。委員という一方的な意見だけで老人を引き廻すことも無理だが、かといって、全老人の意見を尋ねて廻わるのも困難だし、そういう相談会を催すことも至難だ。今の週、前述したようなブライノで進んでいくうちに、民謡好きの集り、踊りのけいこ、手芸好きの集り、と云った趣味を繰り込む空気が出てくるだろう。良師を招いてお説教をききたいなどという声も出るであろう。追々と会員の希望に添うようにしたいと思う。

○一と口に老人と云つても、年令に別けて見て、七〇台、八〇台では好みがちがう。九〇台になると、もはや会合に出席することも負担になるであろう。だから、年令別にこだわらず、過半数の人の好みに合わせていくより仕方があるまい。

○委員会では、大体十五、六人の方が大層熱心に世話をして下さっている。六十から六十五歳ぐらいの年紀だから、進ても精力的である。その点では安心できるが、会長の選出は感心しない。第一からだが弱くて、足腰も立たぬ者を会長に推すことが第一の誤りだが、それを承知で引受ける者もどうかしている。副会長二人が補佐するからということでも、各表ばかりの会長席にすわったものの、会を運営する上では、もっと健康で、頭脳の廻転する六〇台の、或は七〇台の人でなくては、うまく行いと思う。

私はなかなか誕生しにくかった老人クラブを何とか出させたいばかりに出しゃばったのが悪かった。つい会長までおしつけられたが、私の健康では無理であることがわかった。近いうちに引退しようと思つてゐる。○尚、週日の委員会では、バストス明老会では、基礎の固まる当分の間は、他の団体に交渉を持たぬことにした。

系音

### ぐうたらばなし

**人間銀行** 「結婚して何ですか」「定期長期予金みたいなものさ」「じゃ、給付は」「当座予金みたいなものさ」  
**迷惑料** 「この不景気にコツカイふマシてくれ、て云うの」「お母ちゃん、こないだ夫婦げんかしたたろう。夕食作ってくれなかつた分だよ。」

**白黒歌合戦** 「NHKの紅白歌合戦、うあり変だよ。思がシロたら」「相手女性がシロさだからシロ、グロ歌合戦がホントだ。首から、

## 病院よりのお知らせ



### 眼科専門医

このたび左記のように眼科を開設致しました。御利用下さい。毎週金曜日午後一時から

### 海野勲先生

眼の治療と目鏡の度を調べます  
眼病の手術致します

## AVISO de HOSPITAL de BASTOS

### バストス病院

### 各位

黒白を争うというだろう。抱きつき「抱きつき」「新年宴会の帰りには、抱きつきスリに気をつけてよね」「お前の方がもっとひどいよ。抱きついて毎月のお給みなな、こらうんだから」

### ストは国をこぼす

○春闘のはじまったのは、ここ三、四年来のことで、それまで個々の組合が賃金上げのため、不定期にストをやつて居たように思う。吾々の渡伯以前にもストライキはあったが、昭和二年頃、私は旅行中、鹿児島と長崎で電車のストライキに出合い、実際に会社側と従業員が対立して、はげしい闘争をしているのを見た記憶がある。

ストを指導していたのは労友会か、とか云う労組組合で、電車の運転を止め、月給の倍増を要求したのだ。会社側は二割増なら応ずるが、いやなら、やめろと云う。市民は地方都市だから、電車が止まるといって、さほどこたえない。面白半分労組側の演説会に出かけて、やじつたりしてゐる。

一方会社側では運転経験者を総動員して、半数か、三分の一の電車を運転して対抗し、三日以内には職場に戻らなければ、全員職にすろと云う。結果はどう打ったか覚えていないが、知事が警察が仲に入って、賃金三割増も

しておさまったという話であった。それ以前、東京や大阪でも電車の賃上げ争議はあったが、それらがストの出発点ではなかったろうか。○道順のストは春闘（しゅんとう）などと唱え、毎年四月頃の春季にやり、秋季にもやり、年二回もくり返すのである。乗物も大がかりで国鉄、私鉄と全国の汽車が全部止まってしまう。汽車を利用する旅行者、通勤者が足奪われて非常に迷惑をする。全国では三千万人、否三千万万人の人が立往生するといふ。人だけではない。貨物、食料品などの輸送が杜絶する。主舞食品の停まるのは都会人の生活を妨げやかすことになり、大きな社会問題だと思われる。

一昨年から三年越の不況で、倒産する企業の多い中で、賃金値上げのために鉄道の運転を止めてよいものであろうか。自分たちだけの賃上げのために、多数の人たちに迷惑をかけ、国社会に損害をかけた差支えないという論法を、そうですかと承知することのできぬのは、私の頭が古いからであらうか。第一そういうスト権を法で認めることが民主主義だというなら、そういう主義もまちがっていると思ふ。

共産主義国ではストを認めていないから、自分の職場をほうり出して物の要求をしようと、喧嘩腰の態度は勿論ゆるされない。職場を放れるだけでなく、国家の所有物を奪い、同国民の生活を脅かすことなど許す苦がない。一週間も汽車を止めると何十億という損害を受ける。その損害は国家がもろにかぶるのである。昨年春闘の損害を三本政府は国鉄の労組合手に訴訟を起した。だが何十億という大金、かりに支払い命令が出たところで、労組に支払能力などある苦がなからう。

前年にも訴訟を政府が起したが、結局は和議が成立し、金は一文もとれなかった。これからも損害は引き続き入りだらう。では、その損害は誰がかぶるのか。政府の損害だが、とどのつまりは、税金を納める国民の損害である。このバカバカしい損を毎年くりかえすのだが、こうしたまぢがいを早く正さないと、国家の衰退を招き、滅亡につながる。

○イギリスはどうか。かつては世界の七つの海を支配した大英国も今ん日三流国にもなりかねない国威の失墜ぶりには、植民地を失ったことも、大きな原因ではあるが、労働者の組織が強すぎて、政権をゆさぶるからである。イギリスの炭坑ストは有名で、労組の意志は貫徹するまでストをつづける。このため、イギリスの国庫は底をつくし、諸工業は衰微するし、インフレは強まるし、労働党政府であり乍ら、ウイルソン首相はさじを投げて自殺してしまつた。

○イタリヤも労働争議の多い国で、国力が徐々に崩壊しつつあり、国家の財政は毎年赤字

つづき、事実上破算しているといふことだ。その他スペイン、ポルトガル、何れも自力では国の維持ができていない。欧州でうまくやっているのは西独ぐらいなものではないだろうか。○どこでもストをやっている国はない。そこへ行くと、ソ連々中共はえらいものである。第一労働組合というものを認めない。労働者が組んで汽車でも止めようものなら、忽ち銃殺されてしまう。その代り、月給と賃金などは定期に上げてくれる。そして共産国の方が物産が豊か、且つ安定している。

○日本が工業立国だと威張つても、労組の希望通り賃金を上げれば、製品のコスト高となり、他の輸出国との競争に勝つことのでぬ。物を輸入しなければやって行けない国だから、必然的に製品を輸出せねばならぬ運命にある。その道程に於いて、賃上げ争動が起き、輸送機関をとめるなどは、自らの首を締めるようなものではないか。労働者に発言させることは大切であるが、列車を止めて、違法ストを行わせ、それをやめさせることができぬとは、なごけないではないか。

他国の動向がどうか、スト権を停止させることができないとは、つまらぬ話である。○オーストラリアには賃金のスライド製とい

FABRICA de GRANITO

Av. Rio Branco % C. Post. 23, Fone 515  
ADAMANTINA E.S.P.

大西石碑工場  
アマンチーナ市リオアラランコ大通り  
大西文吉 郵函二十一三番  
電話五一五番

VENDE-SE  
FABRICA de MACARRÃO TUPÃ

マロン工場譲ります  
工場建物面積八メートル×十七メートル  
マカロ製造設備一切付属  
住宅の広サ九メートル×十一メートル  
宅地總面積五十メートル×四十メートル  
御希望の御方は直接御来訪下さい  
即時経営可能です  
ツパン市ルアララテンテス 二十番地  
伊藤一郎

うのがあって、三ヶ月一六か月毎に物価の  
止昇率を賃金にはねかえらせ、労働者のスト  
を抑えて来たが、三月末頃か、各労働組合一せ  
いにストをはじめ、航空から港湾、食品販売  
、自動工業と、全国にわたって、十五万人参  
加しているという。増額要求は月額一千クル  
ペイ口程度である。

○ブラジルの給料生活者も楽ではない。これ  
まで最低賃金ではとても暮せない。今年はい  
くらになるものやら、四月の末か、五月一日  
までには発表される由だが、九百クルペイ口  
位づつではないかと、新聞には報じている。  
サンパウロでアパート暮らし家族三、四人な  
う三千クルペイ口入では無理であろう。それ  
でもブラジルは最賃を政府が保証してくれら  
るので、企業主と喧嘩しなすむ、もしこの  
国でグレイベでも起きたら、怒りインフれの  
超大禍が起り、大変なことになるだろう。

○目下の革命政府は、吾々にとつては此の上  
もなく結構な政治であるが、生来のブラジル  
人の中には何か束縛を受けているような感じ  
を持つている者もあるようで、過日北白地方  
の二州議員が政府を誹謗した秘で、軍政令第  
五條により、追放された。

○ブラジルは民主国家であつても非合法の労  
働運動やグレイベは許して居らぬ。開港途上  
国として先進国に迫付かねばならぬ大目標が  
あるので、政治不安や、社会不安に悩まされ  
るようでは、進展がおくれる。  
国民一団となり、助け合つて進まねばなら  
ぬ。

○それにしても、日本の春闘だけ考えだけで  
不愉快でならぬ。了 糸 音

### 梅谷光貞氏と海外移住組合

故 輪湖俊午郎氏

#### 四、壯圖の一翼

日本人のミナス州進出に關しては、田付連  
合会理事長の曾つて駐伯特命全權大使たりし  
時代より再度其の實現を計兼せられたが、都  
度其の概を得ずして當時に及んでいたのであ  
つた。

梅谷理事が此の州に我が移住地の建設を着  
眼したのは抑も二つの理由があつた。其の一  
つはブラジルに対する高踏的政策に見地を有  
していた。由來ミナス州はブラジル二十一州  
中、サンパウロに匹敵すべき有力な州であつ  
たが、其の中央政權に對する勢力は軌道隣接  
サンパウロ州の急激なる産業の発達及び南リ  
オ・グランデ並びにバイア諸州の勃興に伴い  
漸く安佚たるを許さざる状態となつた。それ  
故ミナス州は自州の経済力拡充の爲め、特に  
日本農民の移入或は技術家並びに資本家の招  
致等間斷なく進通する所があつた。日本政府  
にその意志なかりし爲か、一つとして實現を

## フェスタバルデフランゴ

日時 五月八日(土)夕方六時から  
場所 リグポソオノキムラ校(元のアカデミア校)

右の如く来る五月八日午後六時より、  
フェスタバルデフランゴを開催す  
ることになりました。  
いろいろフランゴの料理と飲物などの  
一切を取り揃えて皆様の御来場をお待  
致しております。

### ○おねがい

この催による収入はメレンダ、エスコラー  
ル並びにイグレイジヤ修理費に充當するもの  
で、勝手乍ら市中の各商店及びセツソンの皆  
様の御協力を願ひ、養鶏家からは鶏卵、  
豚など、又養蚕家とか、商店からは金子か商  
品などの御寄附を頂き、商品とか養鶏などは  
金に換え、フランゴ、飲物の資金に致したい  
と存じます。

就きましては近日中私達か御寄附を無心に  
参上の節は何れ御助力をお願致します。

メレンダ エスコラール(柴田可奈)  
カトリック教会 後援 会(上西泰治)

### 各位

見ろに列らなかつた。  
斯かる事情を梅谷理事はよく承知していた  
ので、此の機会に移住組合の力を以つてミナ  
ス州に對し、兼ねて日本移住民のサンパウロ  
州中心に依る政治的将来に備えんと決心した  
のである。

理由の二は、北伯進出を前提とした根拠の  
築営にあつて、これは梅谷理事のブラジルに  
對する日本移住民政策の一翼とも見がすべき  
ものであつた。即ちエスビリット、サント及  
びバイアの州境に横たわる無辺の沃土は一翼  
を築かば、ここに植えつけられた日本移民は  
すべて必ず北に上するに相違なく、北として  
アマゾンに至らば北伯政策の半ば成ると考え  
たのである。右に對し他の一翼たる南伯は、  
パラナ河流域の広表を南下しつづ南米大陸  
の中核を核すにあつた。即ちチエテの土地買  
収、バストス、北パラナの移住地建設等皆前  
前提として選ばれたのである。

甚だ遠大な右の理想追及の第一着として梅  
谷理事は、先ず移住地建設の意志をミナス州  
当局に表明し、或いは打診或は折衝すると共  
に、この運動を併進して自ら州土地局の指示  
せる官有地リオ、ドーセの流域を踏破するこ  
とに決定した。此の調査は前後二回に亘つて  
行われ、第一回はエスビリット、サント州、  
ウイクトリア港より、更に第二回はミナス  
州ポント、ノノヴァ方面よりだった。即ち踏  
査区域はリオ、ドーセの本流を溯つたファイゲ

# CONSTRUTORA CAMPOY LTDA. PARQUE RESIDENCIAL JARDIM "HIKARI"

Um Novo conceito em Loteamento Um Lugar que dá prazer em morar Conheça - realmente as vantagens proporcionadas

Escolha já sua residencia pronta em projetos modernos toda constituída de lajes dentro de um estilo arquitetônico atualizado para melhor valorizar o seu patrimônio e com o melhor padrão de qualidade, onde você receberá todo o conforto de um plano urbanístico que foi estudado p/ dar tranquilidade a quem nele reside:

Com: água-luz-esgoto-guias e sarjetas - passeio - asfalto-muros-arborização total-jardim de 7.200 m<sup>2</sup>- parque infantil centro comercial com um super mercado em estilo moderno

Escritorio de vendas: A Avenida Caspar Ricardo 5/4 No próprio loteamento

BASTOS - Estado de São Paulo

光園地建売事務所  
光園地建売事務所

花田ジョーシ

アベニダカスバルリカルド 5/4

コンスツルトラカンポイリミターダ

場所 信太茂氏の住宅東側総面積 7.200 m<sup>2</sup>  
施設 水道下水エレクト街路樹電燈中央市場  
スベルメルカード子供の遊園地等文化施設  
一戸当り宅地の広さ A 15×40 B 16×30  
建築様式 十五種の E テーロあり  
文化住宅建売戸数 二百軒の市街地  
支払条件 長期間の分割払い  
毎月家賃を払うつもりで僅かの金額を納入することにより、最新型高級文化住宅が、知らぬ間に貴方のものになります。  
詳細は事務所でお尋ね下さい。事務所はまだ電話がありませんので、電話でのお問い合わせは昼間はタダ花田へ、夜間は花田ジョーシの住宅へ御連絡下さい。

昼間の電話 キタダ 二九四番  
夜間、住宅 二五〇番

ジナルヂン光園地建売開始!!

一ラを中心として其の支流サスイ、グランデの上流と、ラウル、ソアレスよりリオ、ドーセの上流を下った一帯の原始林である。調査面積推定約五十万町歩。露営に次ぐ露営、果しなき大森林を或は馬の背に、或は徒歩で進行軍を続けたのであつた。或る時のことである。岸に沿うて丸木舟を上流に進めていた所、水面遙かにさしのべた大樹の枝に見事な蘭の花が咲いていた。一行がこれに見とれてみると、不思議や一羽の小鳥が奇声を発しつつ、怪しき羽ばたきと共に次第に件の大樹の根本に引寄せられて行くではないか、一行の視線も自然これに従つたと、こわそも如何に、一匹の大蛇がその小鳥を睨みつつ吸い寄せてゐるのであつた。正に探検隊挿話の一つに値する。

右調査の目的は勿論土地の選定であつて、交通、地味、地勢と如何なる農作物に適するかを研究するにあつた。

サスイ、グランデの兩岸は地味地勢共に遺憾なしと思われたが、此の地に移住者を送るとせば、其の門戸をヴィクトリア港に求めねばならぬ關係にあり、従つてサンパウロ州に本部を有する移住組合としては、其の指揮統制に少なからぬ不便あるのみならず、リオ及びベロ、オリゾンテ方面へ輸出すべき農産物は非常に迂廻となるをまぬがれない。又他地方リオ、ドーセの上流に土地を選定するとせば門戸はリオ港となり、甚だ交通至便なるも、

此の地帯は何分山嶽地帯として地勢に難点を有する。かくてその難れに定むべきかに就き梅谷理事は心を砕き、今一度重ねてリオ、ドーセの上流を詳しく調査せしめた。その結果ラウル、ソアレスと町より一支流を下つて、マントニオ、デアスに至る森林地帯に約一万町歩内外とおぼしき平坦地を発見した。この確報を得た。これに力を得て梅谷理事は漸く北部ミナス州に於ける我が移住地建設の立案を整える順序となつたのである。

即ちサスイ、グランデ一帯の豊沃なる官有地譲渡を条件とし、第一着は右の一万余町歩を開拓しようという案を以つて、州政府と正式交渉したのである。

抑もヴィクトリア港よりリオ、ドーセに沿うて走る鉄道はベルギーの資本に成り、其の目的は世界屈指の鉄山たるミナス州のイタビ一ラに至るもので、当時マントニオ、デアス迄開通してはいたが、それより先は非常な進工事の爲め未だ完成には到らなかつた。該鉄道全通の時はリオ、ドーセ及びサスイ、グランデ兩川に介在する広袤は実に將來を確約約束せられたる地帯に相違なく、梅谷理事は茲に一石を投じて日本民族北伯開拓の前提となす計画であつたのである。

前述の用向を以つて梅谷理事はミナス州政府を訪問すること前後三回、遂に五万余町歩無償譲渡の契約が成立し、州政府の責任に属せし右の土地境界測量を持つて、移住地開設に

着手することになつていた。然るに幸か不幸かその翌年伯国に革命が勃発し、聯邦政府の顛覆と共に一般諸州の政治又混乱を極め、遂に州政府はかかる對外諸契約を顧みらざる暇なきに列した。

一方日本は民政党内閣となり、其の緊縮政策の余波を受けて、海外事業に對する熱意を欠き、越えて昭和六年二月梅谷理事の退任を見事に至り、其の中心人物を失つた此の計画は、遂に全く中絶の余儀なきに至つた。斯くて壯國の一翼は空しくて画餅に帰したが既に故人となつた梅谷初代専務理事のブラジルに對する遠大な抱負の一端として、永く記憶に値すべき事と信ずる。

### 初めてブラジルに足跡を印した人達 63

故 鈴木南樹翁の遺著より

一九二二年私がアマゾン入行の途上リオに滞在中は、未だ都と呼んでゐたが、翌年アマゾン入行から戻つて来ると、都と云う者もたまたまには居たが、三浦と真正正銘の姓を呼ぶ者が多かつた。

それは、どう云う訳かと云うと、三浦の都が日本の柔道教師だと云うことから、黒奴から試合の申込みを受けた。ブラジルに「カポエラ」と稱する一種の体術がある。それは沖繩の空拳術とは違つて、足踏にする素早い体術で、三浦に競技を申込んだ黒奴というのは、即ち此の「カポエラ」体術に長じた男であつた。三浦はあの通り利口者であるから、自分の柔道などいい位なものであることを知らぬが、柔道師範をしてゐる手前、競技の申込みを断るに断れぬ目録に陥り、遂に愈々日を卜して試合を決行することとなつた。

アベニード、セントラル（現アベニード、リオ、ブランコ）のホテル、アベニードの下方（向側にあらず）はシネマ館がある。其の頃は未だ木造の粗末な假小屋に過ぎなかつた。彼等は此の安レビユトや裸体踊などのかかる板小屋で試合をすることになつた。有名な日本の柔道と、ブラジルのカポエラとの試合があると云うので、大変な評判となつた。

愈々其の日が来て二人は舞台の上に立つたのを見ると、黒奴は体格も頑丈で大きい、柔道家の日本人を見ると、成程日本人と云うものは噂の如く小人国であるとなつてける程小男である。あれでカポエラの黒奴を倒したならば、露西亞に勝つた日本人の武勇に比べかけることとなるわけである。見物人の目にはどうしても小男の日本人が、いたいたしくてたまらない様打感しを興えた。

「あれではジャボンが負けだらう？」とつぶやく者があれば、

## TAPEÇARIA VEICULAR

Rua Almirante Alexandrino Nº184 "Artigu Fab.de balaios" BASTOS. S.P.

Comunica a Colonia Japoneza que Reforma-se: sofás- colchões -cadeiras e cadeiras de area de coldinhas; e temos também colchões de capim. e fazemos serviços de estofamentos de carros em gerar. Agradecemos a preferencia

### 開業お知らせ

ソッファの修理 張り替え  
カテイラのクッション付  
コルションデモータ  
自動車の腰掛椅子  
等のモータの修理  
レザの張り替えを  
始めました。  
尚草コルションも御  
注文に応じます

安価  
迅速  
丁寧

偉大修理費で古いソッファが  
新品と同様になります

ルアアルミランテアレシンドロン一八四  
元カゴ製造工場の跡

### タペサリア・ベイクラル

「いや、人間は小さくても、柔道は世界的に名高い武術だから、カポエラなどの及ぶ所でない」と、物置り頭に云うものもある。觀衆の情は余りにも体格の肥大な黒奴よりも、むしろエヌモ一人の様な三浦に勝たせたか、た。

わいわいという叫びの内に試合は始つた。三浦が黒奴の挑んでくる手を取つて背負投げ打つたと思つたのはほんの瞬間であつた。意外にも三浦はアツと叫んで反対に倒れてしまつたのである。これはカポエラの妙技で、黒奴は例れざまに三浦の鼻をたたか蹴つて立ち上つたのである。

三浦は鼻血をたらしたまま起き上ることも出さなかつた。余りにもあつけない勝負に見物人は呆然としてしまつた。只これだけですめば、三浦にとつて単なるコミックな思出に終つたであらうが、皮肉な人並はさう簡単に行かないから困る。

カポエラに負ける様な柔道なら、何も金を払つて稽古して貰うに及ばないということになり、彼が唯一の飯の種であつた。陸海軍の柔道指南役を断られてしまつたのである。こう云う訳を三浦はもう都と名乗る必要がなくなつたのである。

#### 四

私のアマゾン入行は中央政府のテーザ、デボラツシマ（ゴム保護政策）のため、アマゾン

NO DIA 14-5-76 HAVERÁ CONFERENCIA DE GRANDE  
IMPORTÂNCIA ASSUNTO SÔBRE A EDUCAÇÃO COM O  
PROFESSOR SHIGUEMI MURAKAMI

御案内

# 教育大講演会

講師

## 村上重美先生

愛する子弟の爲めにも又ご自身の  
爲めにも一大指針となります。  
是非お聞逃しのなきよう御来聴下さい。

日時 五月十四日(金)午後八時  
場所 総合会館

主催 生長の家バストス  
後援 バストス日伯文化協会

5/6/7/3-1976 西杯招待野球聖市遠征費内訳 (少年)

収入の部		支出の部	
父兄寄附	5,000.00	宿泊費	348.00
		グロジエッタ	300.00
		カフェー	300.00
		夕食	520.00
		〃	730.00
		板垣ファルマツヤ	31.18
		帽子代・水吉	250.00
不足分	5,000.00	アグア代	174.00
	2,809.18	会議費全3回分	156.00
		オニブス代	5,000.00
			7,809.18
寄附金残高	11,153.40	柳浦さん	4,159.60
		不足分バウリスタミソ	974.00
		〃 (西杯招待)	2,909.18
差引残高	8,042.78		8,042.78
	3,110.62		

御礼

- 池田ホテル様
- 水口様
- 荒木様
- 聖市 田中博様
- 聖市 小林安江様
- ウーバ 二箱
- ミカン 一袋
- ウーバ 二箱
- ミカン 一袋
- ウーバ 一箱
- スシ沢山

第四回全伯ミリン大会出場に於きまして左記の方々に経費節約のため、自炊に協力を御願致しました。厚く御礼申し上げます。

吉川、島本、森下、木原、小林、加藤、藤原、様の各位、池田さんには、炊事道具一切御貸し下されまして誠に有難うございました。厚く御礼申し上げます。

☆来る五月一日及び二日の二日間、バストス丸山球場に於いて練習試合を、開催致しますからお知らせ致します。

コペルコチア・ノーバ エスベランサ・ツパン・バストス

第四回ミリン野球全伯大会出場遠征費 寄附者御芳名

フジ製糸株式会社様	2000	下トール大野信郎様	3000
南米銀行株式会社様	2000	グランジマ 藪田様	3000
サンパウロ州銀行様	2000	ストールブラジル組合様	3000
森下 様	2000	ポスト後藤 峯様	3000
フジビスコ 様	2000	河内 保様	3000
鶴博 之様	2000	真木 保様	3000
コチア産業組合様	1000	下トール奥田様	3000
信太兄弟商会 様	1000	ラバジマット 様	3000
豊島重幸 様	1000	バンコバンテランテ 様	3000
アピコラ組合 様	6000	ポストオ後藤 様	3000
バストス産業組合 様	5000	アルターバス 様	5000
ミタジマ組合 様	5000	柳浦 様	5000
前山商店 様	5000	下トール 東 様	3000
小沢養鶏場 様	5000	斎藤 登 様	3000
セントラルソーマ 様	5000	柴田時計店 様	3000
松森 正 様	5000	下トールアリウ 様	2000
グランジマ水本 様	5000	メルカチル竹内 様	2000
東幸 男 様	2000	山根様クロリア 様	2000
郷原 章夫 様	2000	村原 清 様	2000
下トール木村 様	2000	浅川 義範 様	2000

氏名	ネット	ハグロス	イン	アウト
1 島本 昇	66	17	39	44
2 百々 瀨	67	20	40	47
3 堂前 武雄	68	13	41	40
4 竹原 隆	68	28	48	48
5 鷗宮 原良一	68	21	44	45
6 伊藤 養	69	22	46	45
7 鶴吉 養	69	28	50	47
8 吉水 浦守	70	30	49	50
9 水鶴 野幸	70	16	45	41
10 牛鶴 英夫	70	15	44	41
11 鶴吉 一	70	15	43	42
12 森下 正	70	29	49	48
13 〃	70	40	55	55
14 〃	70	17	42	43
15 〃	70	32	47	55

バストスゴルフ月例大会第五十六回  
一九七六年四月十一日

特別会計 生方正 義

グロス 81 堂前武雄

17/18/-1-1976第3回バウスタ ミリソ野救大会 経費内訳

5/6/7/8/2-1976 第四回全伯シリソ野球大会聖市遠征経費内訳

収入の部		支出の部	
野球関係者寄附	750,00	事務会議費	86,00
父兄寄附	2,200,00	柳浦さんサウロ行	350,00
市役所手当金	3,500,00	文房会費	65,00
		バット購入	300,00
		鷗原二郎氏ガソリーナ	100,00
		真品代	645,10
		太郎田商店支払い	90,00
		福森家具店	60,00
		梶田商店	15,00
		水代ドッパンより	30,00
		タクシー代	40,00
		ベビータ	162,00
		慰労会費 シンパン員	126,00
		西川・小野商会	3,875,00
		前年度カラナ代	495,00
不足分	974,00	ボラ代(生方)	985,00
	7,424,00		7,424,00

収入の部		支出の部	
寄附金総額	26,100,00	池田ホテル	1,539,00
市役所手当	1,500,00	田中メルセリア	698,10
		カルネ代	287,10
		水口商店	532,10
		野菜	24,00
		シマーベ代	12,00
		御礼(バステンセ)	1,000,00
		夕食費	1,250,00
		カフェ代	181,10
		小林原江さんコンプラ	372,00
		アレニャンピ入場料	360,00
		ガリソニャアッサド	255,00
		ボソ、レンチ代	225,90
		春雄さん立替	246,00
		柳浦さんガソリーナ	272,00
		板垣ファルマシヤ	63,00
		アグア代、宿舎カンボ	85,00
		雑費	126,00
		オニブス	6,514,50
		渡辺さん手当	500,00
			14,146,60
		寄附金未納	800,00
		差引残高	12,257,00
	27,600,00		27,600,00

吉田 二〇〇・〇〇  
 大倉 二〇〇・〇〇  
 鶴博 五〇〇・〇〇  
 吉川 三〇〇・〇〇  
 松森 五〇〇・〇〇  
 鷗原 五〇〇・〇〇  
 吉岡 三〇〇・〇〇  
 佐藤 一五〇・〇〇  
 中浦 五〇〇・〇〇  
 奇藤 二〇〇・〇〇  
 豊島 五〇〇・〇〇  
 豊島あや子 二五〇・〇〇  
 能見行雄 一〇〇・〇〇  
 合計 五〇〇〇・〇〇  
 クルセイロス

西杯招待聖市遠征費  
寄附者芳名

特別会計  
生方正義

特別会計  
生方正義

# 太陽光に依る自然の熱

## 「アケイソール」湯わかし器

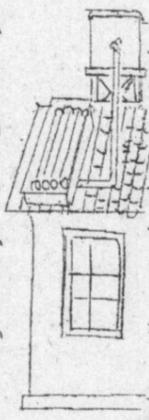
経済と健康のために造られた驚異的な新製品「アケイソール」燃料不足が世界的に伝えられている折柄、永年研究の結果完成させた驚異的な製品として各方面より大好評を博して居ります。

付用材Ⅱ良質ファイバークラスFRPで造られる為の運搬に便利、半永久的に使用に耐えます。  
 小量Ⅱ水量は使用された水が常に貯水タンクより流入して居るため、満水する様になつて居ります。  
 水温Ⅱ最高C.70まで上昇します。貯えられた水に太陽熱が蓄積され、温度が上がる仕組みになつて居ります。燃費の経済は驚異的な数字であります。

設置Ⅱ コンクリート・スレート・レンガ・カワラ屋根とあらゆる所に簡単に設置する事が出来ます。水道管を貯水タンクの下部より取り、アケイソールの下部に入れ、上部より各水道口に流れる様配管されます。

健康と衛生Ⅱ屋根の上に設置されるため太陽光と熱が直接にあたるため、イオン・オゾン・紫外線・赤外線等健康のための必要物質が含まれる為、健康衛生管理に最も適するものであります。

外設二二八C.×一五〇C.内径二二C.×八九C.高二二五C.小量Ⅱ二八・七三立・重量三〇kg・温度七〇度  
 デンコーの風呂とガス釜もあります。



バストス市・ルアバロンデリオブランコ  
 代理人 後藤義次

### 移転御挨拶

時下秋冷の候御尊家御一同様には益々御清昌の趣大慶に存上げます。扱て此の度び、私儀聖市本部へ移転する事になりました。

御地在住中は皆様より御温情を賜わり、誠に有難く感謝の外ありません。謹んで御礼申上げます。

尚、出立に際しましては御丁重なる御餞別を頂き御芳情の程重ねて御礼申上げます。

御地を去るに当り皆様の御健康と益々の御繁栄をお祈りしてお別れの御挨拶と致します。

ピラマリアナ区南米銀行支店内  
 四月二十一日

岩橋忠昭

### 死亡通知並に会葬御礼

父、長橋熊次(82)儀老衰の為の入院療養に勤めた甲斐なく去る四月二十一日朝四時半長逝致しました。依って翌二十二日午前九時自宅出棺バストス墓地に埋葬仕りました。此の儀生前辱知各位へ謹んで御知らせ致します。

尚、葬儀に際しましては御多中にも拘らず遠路態々御会葬を頂き、且つ又御丁重なる御香料並に供花を賜わり、御芳志誠に有難く厚く御礼申上げます。

実は一々御廻礼申上げ拝眉の上御礼申上げねばなりません。取手込中その意を得ませず、甚だ勝手乍ら紙上を以つて御礼の御挨拶迄申上げます。

一九七六年四月二十三日

- 喪主長男 長 様 菊 太
- 妻 " 栄 子
- 遺族 一 同
- 親戚代表吉田与三 吉
- 友人 一 同

- バストス市役所 様
- グロリアⅡ区 様
- グロリアⅡ婦人会 様
- 会葬者 御一同様

# 御案内

謹んで皆様の御壮健をお慶び申し上げます。扱て花まつりを都合上次の様に執行することに致しました。各位様には御多用の処恐縮乍ら是非御参詣下さいます様御案内申し上げます。敬首

## 記

日時 五月十六日 午後一時から  
行事 釈迦二千六百年記念

1 慶讃法要 嚴修

2 第拾九回釈迦御降誕 灌佛花まつり法要 嚴修

3 供養券奉納式

4 日旺学校十五ヶ年経過式

5 奉納慶讃演芸大会開幕

6 慶讃講演会

講師 渡辺文昭 開教師 浦辺 玄 開教師

定儀 寺正門から第二会場、会館直、

白象花御堂中心でねる。

第二会場会館入口に花御堂安置、

一般参詣者へ灌仏甘茶に供す

午後六時すぎ奉讃演芸大会開幕

出場送出者婦人会、日校、地元各

団体、個人出場、フルデント。

イラブル。アタマンチーナ。ツパン。マリリア

。パウルー、各方面の方々

接待リアルモッサ。カフィー。夕食のお齋

供養券発行 福引

景品 一等白米一俵 60kg 二十等迄。

売店を開店して一般に供します

お願い 出演者は五月十二日迄に

届出をねがいます

## バストス南米本願寺

仏教会・婦人会役員一同

## 会葬御礼

皆様より常々温い御慰守りを頂き感謝の他御さいません。妻、和枝儀、五月出産予定の処去る四月九日午前三時急に産み付き、入院の上八方手当を受ましたが甲斐なく、残念なが死産を致し、其の間お見舞い心温まるはげましを頂き誠に有難うございました。只今十二日午前十一時帰宅し参りました。尚、埋葬に際しましては御多忙中の処御会葬の上、御香奠お供花を賜わり、厚く御礼申し上げます。一九七六年四月十二日

### 喪主父

父山	中	安彦
母	和枝	マシラ
祖父山	中	三郎
祖母	サ	イ
外兄	弟	一
親戚	一	同

皆々様

# LABORATORIO DE ANALISES CLÍNICAS

## ANEXO AO HOSPITAL DA ASSOCIAÇÃO BENEFICENTE DE BASTOS

Rua Adhemar de Barros 755 Fone 24-Bastos-E.S.P.

SANGUE URINA FEZES ETC.

DOENÇA BENEREAS PRE-NUPCIAL

Dr. YOSHINORI FURSHIMA CRES-6019

Dr. TAKESHI TAMASHIRO CRES-4343

Dr. 古島義範  
Dr. 玉城猛

バストス病院

血液検査  
検尿検査  
性病一般  
成人病とは、四十五歳  
の働き盛りの人が突然  
発病して、医者に見ても  
たらず、おくれたと云われ  
殆ど自覚症状の無い潜伏  
性ですが、専門医の診察に  
より早期に発見して簡単  
に治療が出来ます。  
疲れやすいと気付いたら危  
険信男と思つて診断をす  
すめませう

# NOSSA RELOJOARIA

TAKAMI SHIBATA Rua Ad. de Barros 213 Fone 154 S.P.

## 柴田時計店

電話一五四番

オメガ・セイコー・シチズン・テクノス・オリエント等々  
高級腕巻ボロン用壁掛時計  
カラーテレビ  
ステレオグラブドル  
超小型電子計算機各種  
軽便電動マッサージ機・ラジオ大小いろいろ  
8ミリシネ撮影機並に映写機・自動幻灯機  
ガスライター各種・電気ひげそり機・ユビワ、  
宝石・飾身具・装飾品・フアケイロ・銀器  
高級陶磁器・蓄音機・拡声器、  
お土産用品・プレゼント用品各種  
常に新しい物・珍しい物を取り揃え  
皆様の御来店をお待ちして居ります。  
ルア・マテマルデ・パロス・ニー・三番地  
レロジョアリア・タカミ

# Aviso de Cine Bastos

(大作的感動)

四月二十五日(日)九時半 二十六日(月)八時 原作石原慎太郎 監督徳川宗三  
東宝 愛と炎 森雅之 三橋達也 水野久美  
松竹 然色 約東 白川由美 小沢栄太郎  
松竹 然色 約東 岸恵子 南美江 姫ゆり子 中山仁  
四月二十七日(火)二十八日(水)両夜とも八時 監督斎藤新一  
松竹 然色 約東 三國連太郎  
四月三十日(金)八時 五月一日(土)九時半 監督前田陽一  
松竹 然色 約東 三木のり平 谷林昌彦  
財津一郎 由利徹  
渡辺篤史 右島一郎

## 約東

## 悪徳田をつかまえて

犯人は子連れ? ステイングをしのぶ面白さ!

五月二日(日)九時半 三日(月)八時  
東映 然色 総天 齋組外伝

## 新金第

安藤昇外

オールスタ マスター

五月四日(火)五日(水)両夜とも八時  
東映 然色 総天 仁義通し  
五月七日(金)八時 八日(土)九時半  
雪の花道血潮に染めて、お怒りの小太刀が舞う、お世直しの花も命がかりに吹き飛ばされ、緋牡丹シリー、完結編ノ  
笑いがあふ、涙があふ、愛がある、感動の星夜監督の人間に対する限りなき愛をステレオグラブドルで描くノ

## 緋牡丹博徒

藤純子 若山富三郎  
菅原文太 片岡千恵蔵  
松方弘樹 待田京介  
監督 黒沢 原作 山本周五郎  
厨子義高 仲淳三郎 奈良岡行子  
根岸朱美 吉村実子 渡辺篤史  
南新輔 芥川 宏 田中邦衛

## 定期健康診断

## 高級腕巻ボロン用壁掛時計